

EPERJESI LAPOK

(FELVIDÉKI SZEMLE)

TÁRSADALMI, KÖZGAZDASÁGI, KÖZMŰVELŐDÉSI ÉS SZÉPIRODALMI HETILAP.

Előfizetési árak: Egész évre 10 kor., félévre 5 kor., negyedévre 2 kor. 50 fill. — Egyes szám ára 20 fill.
Hirdetési díj: Háromhados petitsor egyszeri hirdetésre 15 fill. Többszörös hirdetésért jutányosabb. Nyilvánt.: minden sor 20 fill.

Az «Eperjesi Széchenyi-kör»
hivatalos közlönye.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Eperjesen, Pó-utca 50-ik szám, Kösch Árpád könyvnyomtató-intézet.
Ide intézendők minden a lap szellemi részét illető közlemények, valamint a hirdetési díjak is.

Az iskolai év küszöbén.

Éppen e napokban folynak az iskolai beiratkozások. Ebből az alkalomból, még az utolsó órában is intő szavunkkal keressük fel a nagyobb rész tanácstalanul álló szülőket, hogy jól fontolják meg azt, vajjon gyermekeik jövő sorsa minő szülői kötelességeket ró reájuk az iskolák megnyitásával.

Különös figyelmét hívjuk fel elsősorban az eperjesi szülőknél, közülök főként azoknak, kiknek gyermekei elvégezvén a népiskolai osztályokat, a legkétségesebb valóton éppen most állanak. Mert sehol sincs a szülő oly nagy mértékben ingerelve a gyermekének esetleg meg nem felelő középiskola megválasztására, mint éppen Eperjesen. Ebből a szempontból városunknak egyoldalúan szervezett középiskolái kész veszedelmet hozhatnak a szülőkre. Gondoljuk meg csak azt, hogy a túlnyomóan anyagi gondokkal küzködő szülő, jobb meggyőződése ellenére is mily mohón kap az itt levő — csaknem kizárólag tudományos pályákra nevelő középiskolák, csak hogy gyermekét ne kelljen tetemes költséggel idegenbe küldenie! A kínáló alkalom, másrészt az anyagi kényszerhelyzet mennyi szomorú jelenségeit mutathatta már be a proletariátusnak, melyhez a legnagyobb kontingenst az iskoláztatásnak elhibázott volta szolgáltatja.

Azért gondolkozzanak még áldozatok árán is a szülők azon, mely iskola felelne meg gyermekeik képességeinek leginkább. Mert a milyen nehéz feladat ez a szülőkre nézve, épp olyan nagyfontosságú követelmény a gyermek tehetségeinek, hajlamainak gondos figye-

lomben részesítése jövő életpályájuk megválasztásánál.

Eperjesen — sajnos — nem találjuk fel azokat a gyakorlati értelemben vett szak-középiskolákat, a melyek az ipari, kereskedelmi, gazdasági élethivatások s szükségletek szem előtt tartásával vannak kiválasztva, szervezve s tanrendszerük, tantárgyaik megállapítva. Mégis felette gyakran tapasztalhatjuk azt, hogy még olyan szülők is, a kik intelligenciájuknál fogva tisztában vannak azzal, hogy melyek a különböző irányú középiskoláknak sajátos céljai, továbbá jól tudják azt, hogy a gimnáziumok csupán a szorosán vett tudományos élethivatások előkészítésére vannak hivatva, mégis ezekbe az intézetekbe adják gyermekeiket, bár őket nem a tudományos, hanem a praktikus életre akarják nevelni. Nagyon tévesen okoskodnak, ha azt hiszik, hogy a gimnázium négy alsó osztályának végzése minden élethivatás-körbe vágó tanulmányozás bevezetésére alkalmas. Ennélfogva az a szülő, kinek vagyoni viszonyai megengedik azt, hogy gyermeke neveltetésére többet fordíthasson, már csak a szülői szeretetből kifolyólag is odahasson, hogy a zsenie gyermek agra semmi olyan tantárgy tanulmányozásával meg ne terheltessék, a mi a kipuhalt képességeknek és hajlamoknak megfelelő életpályára való előkészületnél vajmi csekély, vagy semmi jelentőséggel sem bír. Azt pedig mindenki beláthatja, hogy a tudományos pályákra előkészítő gimnáziumok alsó osztályainak tananyagában is több olyan tantárgy foglaltatik, mely a praktikus pályák szempontjából közömbösek. Szükség esetén tehát a praktikus pályákra előkészítő keres-

kedelmi, polgári, ipari, gazdasági tanintézeteket keresse fel minden gondos és áldozatkész szülő, a mennyiben arról győződik meg, hogy gyermekének tehetsége, hajlama a gimnáziumi oktatásnak meg nem felelő.

Ismételve figyelmébe ajánljuk tehát az érdekelt szülőknél, hogy hassanak oda, miszerint erőteljes succrescentiát biztosítván az ipari, kereskedelmi s gazdasági társadalmi osztályoknak, ezáltal teremtsenek a termelésnek oly annyira szükséges, produktív tényezőket, s ez lesz a nemzeti vagyonosodásnak egyedüli, legbiztosabb útja.

Vármegyénk és városaink.

Zárlat. A m. kir. földművelésügyi miniszterium az érdekelt szállító felek felvilágosítása és figyelmeztetése végett legújában is tudomására adta az állatrakodókhoz kirendelt szakértőknek, hogy az osztrák cs. kir. belügyminiszter saját szempontjából az általa f. évi augusztus 18-ikán 29,907. sz. alatt közzétett kimutatás szerint mely magyar- és horvát-szlavonországi községeket és az ezekkel szomszédos községeket tekint meg olyanoknak, a melyekből ragadós állati betegség uralgása miatt Ausztriába az illető betegségre fogékony állatokat szállíthatóknak nem tartja Vármegyénk községeit ez a rendelkezés a következőkben érinti: az alsótarczai járásban: Boroszló, Böki, Kisfalú, Kisladna, Lemes, Nagyladna, Somos, Somostújtalu, Szokoly; a sírokai járásban: Berthót, Finta, Frics, Klembérk, Kvacán, Miklósvágás, Nagysáros, Nemetsoóvár, Osztrópatak, Sóbánya, Szarazvölgy, Tótsoóvár; a tapolyi járásban: Benedikócz, Kapi, Kurima, Ortutó, Töltészék, Vaspataka.

Zárlat-feloldás. Kisfalú és Nagysáros községekben sertésvész, Kurima és Bunyita községekben a sertésorbáncz ragályos betegség miatt elrendelt községi, illetve udvar-zárlatot feloldották.

AZ „EPERJESI LAPOK“ TÁRCZÁJA.

Memento mori...

(Látogatás a Habsburg-ház családi kriptájában.)

Por és hamú vagyunk...

Az upsalai ezüst kodex rejtett kíncsének, a legrégibb nyelvtörténeti emlékünknél gyanánt féltve őrzött halotti beszéd igazságai zsongtak fülemben, a midőn a bécsi kapuczinus-templom világhírű nevezetességében, a Habsburg-ház családi kriptájában bolyongtam, a fakó érczkoporsók között, melyek királyi tetemek csendes nyugvóhelyül szolgálnak. A halotti beszéd szavai, miket századok előtt valami magyar pap gyászoló hallgatói előtt elrebegett, de a miknek igazsága sok-sok század után is, örökkön-örökké változhatatlan, kérelhetetlen marad. Mely mondásainak mysticismusával képes a tépelődő lelket a kétségbeesés örvényébe, avagy talán az élet kaleidoskopjával szemben a mindent kiegyenlítő és különbségeket nem ismerő halál nyújtotta csendes megnyugvás révébe kormányozni — a hit hullámain...

Az emberi életkedvre, mely a földi gyarlóság bohemijája következtében a jelen örömeiben, napsugaras verőfényében gondtalanul, röpké pillangó gyanánt önfeledten alámerül, az enyészet, a mulandóság, az idő vasfoga által a szerves testeken végzett bomlasztó processus itt érzett fojtó levegőjének deprimáló, végünkre önkéntelenül is emlékeztető, elszomorító hatása van. A pajzán gondtalanság, az érzelmi gyönyörök és élvezetek után hajhászó vágy és kívánságok, a sors szeszélyei folytán teremtett változatos földi viszonyok között oly gyakran felsziszegő irigység, ki nem elégtett sóvárgó vágyaival és óhajaival — a királyok e csendes nyug-

helyén kivesznek; eltűnnek a hánytorgatott szívből, felvedve mind az emberi keserv és csalódás. Elemi erővel tör le reánk a mulandóság gondolata, ijesztő tisztaságban látjuk olykor tévelygő, vétkes igyekezeteink gyarlóságát. Büvölkömbébe vonz a halál mysticismusa... Csendesen suttogja valaki hátam megett: memento mori...

Meglátogattam mind a nagy halottakat, kik egymás mellett sorakozva csendes békeségben aluszszák örök álmukat. A tágas, magasba törő kriptában immár 130 halott talált végső nyughelyet. Hatalmas, népek fölött uralkodott államfők, dicső hadvezérek, egetverő reformtervek kezdeményezői s megalkotói, és alig világra jött gyöngye csecsemők, kiknek gyógygő ajkait örökre elnémította a halál dermedt, fagyos csókja — mind együtt pihennek itt a halál hallgatag birodalmában...

Magas piédestálon, gyönyörű ötvös-munkákkal díszített érczkoporsóban porladozik a nagy reformator, a «kalapos király», József császár porhüvelyé Nyughatatlan lelke, melylyel teleszívta magát a legideálisabb elveket, a népboldogító, önzetlen tanokat, miknek megvalósításával azonban absolutistikus irányzata folytán hajótörést szenvedett és halottas-ágyán visszavonni kényserült, immár több, mint száz éve hagyta el a gyöngye testet. De emléket őrizik magasröptű, a modern államélet behatása folytán átalakult, átídomult alakban realizált eszméi; ideális törekvéseit feljegyezte az utókor a népek történetében aranybetűkkel Klio, és emléket visszaidézi a felhomályos kriptában borongó kedélylyel szemlélő halandó előtt — a megfeketedett, néma koporsó...

Mellette találjuk változatos eseményekben dúsz uralkodásával a történelemben előkelő helyet elfoglaló édesanyja, Mária Terézia sarkophagját. A negyven évi

asszonyi kormány alatt történt epochalis események gyakran mutatják a női szív gyöngédségének, szeretetének jeleit, de azért az erős férfi-akarati energiáját sem nélkülözzük tetteiben. A bécsi ringen gyönyörű ércszobor regél rég elmúlt dicsőségről, az idő feltartóztatlan előtörése által sok részletében elsodort reformjairól az örökifjú, mindenható női királynak. Emléke fenmarad «aere paerennius, regaliqne situ pyramidum altius...»

Egy egyszerű, minden ornamentumokat nélkülöző, alacsony talpazaton álló koporsó királyi halottja fölötté magára vonja érdeklődésünket. Az igénytelen külsejű ércztömeg egy regényes életű, megcsodált, az élet fáradsalmaitól megtört szívnek nyújt végső nyughelyet. Miksa, a mexicói császár pihen benne...

Távol, a kriptá egy mélyen fekvő fülkéjében két majdnem egyenlő nagyságú, egymás mellett közvetlenül elhelyezett koporsó ércének fénye veti vissza a betörő nap sugarát, s így sejteti, hogy csak újabban kereshette itt lakója végső állomását. A fénylő érczen a minden csillogást az enyészet és elmúlás sötét fátylával bevonó idő pusztítása a rövid időtartam miatt még nem érvényesülhetett. A két koporsó között elhelyezett élővirág-csokor bódító illatát terjeszti szét s csak itt-ott látható egy-egy hervadt róza és nefelejts, a mint lankadt fejcskéje megtört kocsánján szomorúan aláhajol... Közélebb lépünk, követve a kalauzóli kapuczinust, ki a koporsókhöz érve, végigsimítja lassan, elgondolkodva szakállát és bánatos, elegikus hangján, mit a falak komoran, hosszan visszavernek, elmagyarázza: ez itt meggyilkolt Erzsébet nagyasszonyunk, s ki mellette fekszik, fia Rudolf, a trónörökös...

Itt-ott egy-egy gyertyaláng veti kísérteties fényét a

Zárlat. Kápi községben a lóállomány között, Mirolya községben a szarvasmarha-állomány között a lépfene, Tarnó községben a sertésállomány között a sertés-orbáncz, Deméthe községben a sertésállomány között a sertésvész ragályos betegség állapíttatván meg, a nevezett községekben, és pedig Kapi községben folyó hó 12-től 14 napi udvar-, Mirolya községben f. hó 22-től 14 napi udvar-, Tarnó községben f. hó 22-től 14 napi községi- és Deméthe községben f. hó 7-től 30 napi községi-zárlatot rendeltek el az említett állatfajokra.

Ragados állatbetegségek Sárosvármegyében 1900. aug. 26-ikán. *Lépfene:* tapolyi járás: Kapi 5 u., Proszács 3 u. *Sertésorbáncz:* alsótarczai járás: Bunyita 11 u., Gulyvész 2 u., Kakasfalva 4 u., Kőszeg 5 u.; felsőtarczai j.: Darócz 3 u., Vörösalma 2 u.; sirokai j.: Gergelylaka 2 u., Jernye 1 u., Lubócz 1 u.; szekcsői j.: Deméthe 1 u., Gerált 3 u., Kuró 5 u., Sznakó 1 u.; tapolyi j.: Kurima 1 u. *Sertésvész:* alsótarczai járás: Keczer Lipócz 4 u., Kisfalva 3 u., Kisladna 5 u., Lemes 5 u., Nagyladna 10 u., Óruszin 6 u., Somos 5 u., Somosújfalva 11 u., Szokoly 8 u., Vargony 3 u.; felsőtarczai j.: Tarca 6 u.; makoviczai j.: Czernina 2 u., Felsőszvidnik 2 u., Kurimka 4 u., Ladomér 9 u.; sirokai j.: Frics 2 u., Klembérk 7 u., Kvacsan 5 u., Miklós-vágás 6 u., Nagysáros 5 u., Németsoóvár 5 u., Osztrópatak 2 u., Sóbánya 1 u., Szarazvölgy 5 u., Tótsóvár 1 u.; tapolyi j.: Benedikócz 9 u., Kapi 5 u., Kurima 5 u., Ortutó 5 u., Tótszék 5 u.

A sárosvármegyei népnevelőegyesület közgyűlése.

A Sárosvármegyei Általános Népnevelő-egyesület e hó 27-ikén tartotta az évi rendes közgyűlését a városi Vigadó nagytermében, rendkívüli érdeklődés mellett.

A nagy számban egybesereglett néptanítókon kívül illusztris vendégekben sem volt hiány. Ott láttuk: dr. Schmidt Gyula országgyűlési képviselőt; Lesskó István kanonokot, a kassai róm. kath. tanítónőképző igazgatóját; Kotradov Mihály kanonokot; Hartsár Pétert, a sárosmegyei r. kath. tanítóegyesület elnökét; dr. Újvári Bélát, a Néptanítók Lapja szerkesztőjét stb.

Újvári Bélát a sárosmegyei tanítószövetség igen melegen ünnepelte. Újvári üdvözlőt hozott a városi tanítószövetségnek a M. T. O. B. és az Eötvös-alap országos tanítóegyesület részéről; üdvözlő — úgy mond — a sárosmegyei tanítószövetség, mely a nagy eszmében, a Tanítók-Háza felkarolásában találkozott a hazai egyetemes tanítószövetség zömével, mert Sárosmegye tanítói az elsők között voltak, kik e magas eszme megvalósulásáért küzdöttek és áldoztak.

Az ülés elején meglehetősen üdvözlő-távirat ment dr. Wlassics Gyula vallás- és közoktatásügyi m. kir. miniszterhez és dr. Berzeviczy Albert v. b. t. t.-hoz, ki a közgyűlést táviratilag szívélyesen üdvözölte és az Eperjesen létesítendő tanítói internátus javára 100 koronát adományozott.

Nagy lehangoltságot okozott az elnököl Bakajsa György alelnöknek az a bejelentése, hogy az egyesület

porlepte koporsóira, a benne porladozó halott halálának évfordulóját jelezve. Fel-fellobbanó lángja olykor összefonódik a magasan fekvő ablaknyílásokon nehezen keresztülvergődő napsugár verőfényével, és egy hosszú rezgő sugárkéve világítja be pillanatnyira a borongós, sötét helyet. Úgy rémlik, mintha összelelkelnének, a halálmeccs vöröses, szomorú lángja és a mindent bearányozó, játszi napsugár, forró, szerelmes öleléssel, öröm a bánattal, az élet jelképe a — halál symbolumával.

Itt vannak mind, királyi házuk halottjai, az összes uralkodók, a mint őket a történelem dicsőítve avagy gáncsolva, érdemeik és hibáik megemlékezésével felsorolja. E komor hely végső találkozója minden Habsburgnak, ide térnek pihenőre, miután egy-egy korszakot alkotnak a népek történetében!

A kapuczinus-templom ódon hangja messzehangzó kongással hirdeti a déli tizenkettőt. A kriptá látogatójának jelenti, hogy a halottak csendes álmát élő nem zavarhatja tovább. Búcsúképen még egy hosszú tekintetet vetünk a koporsók felé. Az Erzsébet királyné koporsója előtt imádkozó kapuczinus-barát befejezte imáját, reszkető kezét mintha áldólag kiterjesztené és ajka halak rebegte: requiem aeternam...

Kint az utcán életvidáman tánczoltatta játszi sugárait a nap. Élénk sürgés-forgás, zaj, pezsgő élet mindenütt. Arczunkról a komor vonások eltűnnek, szívünkben kilopodzanak a melankolikus érzelmek s újraéled benne a régi kedv, mint éled újra a virág harmat hullásakor. A szürke gondolatok kivesznek, a nyomott kedély felszabadul, s feledve lassan a látottak. Mert hisz ilyen az emberi szív. S magam is Petőfit idézem: *„Mily édes az élet, mily szép a világ!”*

Böhm Aladár.

második megalapítója és hat éven át fáradhatatlan és soha el nem lankadó vezére úgy elnöki, mint szerkesztői állásáról visszavonhatatlanul lemond. A szép fejlődésnek indult egyesületet így röviden nagy veszteség érte, mert Lang Mihály igaz barátjának és testvérének tekintette valamennyi tanítótársát. Bámulatossá kitarásával a közérdeket: az egyesület érdekét mindig a magáé fölé helyezte. Meg is nyilatkozott a legmeghatóbb, a legőszintébb módon a tanítók halála, szeretete és tisztelete, midőn a távozó vezérnek a legnagyobb kitüntetését, a mit csak tehetett, odanyújtotta, a midőn egy szívvel, egy lélekkel Lang Mihályt díszelnökké választotta meg és elhatározta, hogy arcképe és életrajza az egyesület szaklapjának legközelebbi számában közöltetni fog. A díszelnök a neki följáró elnöki széket elfoglalván, meghatározott köszönetet a megtisztelő kitüntetésért, hangsúlyozván, hogy ezentúl is egy kíván lenni azokkal, a kik vele egy szántóföldön: a tanúgy mezején dolgoznak.

Ezután Reményik Lajos egyesületi titkár felolvasta nagy gonddal készített évi jelentését. Lang Mihály indítványára a közgyűlés Reményik Lajos titkárnak és Székely Adolf jegyzőnek, önzetlen és lelkiismeretes munkálkodásukért, jegyzőkönyvi köszönetet szavaz.

Téglás Lajos tanító igen érdekes és tanulságos paedagógiai értekezést tartott, mely a szaklapban is meg fog jelenni. Bakajsa György, az Eötvös-alap gyűjtőbizottság elnökének jelentése után következett a tiszteleti tagok választása. Tiszteleti-tagnak elsősorban megválasztották gróf Andrássy Dénest. Gr. Andrássy Dénes ugyanis, az országosan ismert, fenkölt gondolkodású filantrop, ki fenkölt lelki hitvesével együtt nemes és áldástosító bőkezűségével oly sok kulturintézményt támogatott és prosperálását elősegítette, ki légiókra menő szegények és árva könnyeit szárította már fel kiapadhatlan jótékonyágával, a sárosmegyei népnevelő-egyesület által a budapesti Tanítók-Házára tett alapítványt háromezerkétszáz koronával kiegészítette. Ily magasra tett külön dicséretre nem szorul. Megválasztották tiszteleti-tagnak Sárosmegye alispánját, Tahy Józsefet, a népoktatásügy hathatós támogatóját s lelkes barátját, kinek kezdeményezésére a vármegyei törvényhatósági bizottság 1000 koronát szavazott meg az eperjesi tanítói internátus alapja javára; végül dr. Axaméth Lajos közoktatásügyi min. tanácsost, a tanítóknak jóakaró támogatóját. Több kisebb ügy elintézése után elnöknek egyhangulag Bakajsa Györgyöt, a tanítószövetségnek az öröké fiatal és munkás mesterét választották meg, alelnöknek szótöbbséggel Csontos Alajos bártfai áll. isk. igazgató-tanítót, szerkesztőnek Reményik Lajos eperjesi tanítót, könyvtárosnak Földvári József eperjesi tanítót. Lang Mihály indítványára a közgyűlés elhatározta, hogy feliratban kéri a minisztert, hogy a 30 filléres nyugdíjnyújtásokat engedje át a Tanítók-Háza alapjának 3 évre, hogy így biztosabb alapot teremthessenek.

A magas színvonalon mozgott gyűlést társas-ebéd követte, melyen igen sok sikerült felköszöntőt mondtak. Az elsőt Bakajsa György ö Felségére, melyet a résztvevők állva hallgattak végig s hosszantartó éljenzéssel kísérték; továbbá Durst Győző Wlassics miniszterre, Téglás Lajos Berzeviczy Albertre, a vármegyei tanítóegyesületnek hálával tisztelt lelkes pártfogójára; Kósts János gr. Andrássy Dénesre mondott felköszöntőt.

Czeméthéről.*

Virágos kedvű riporterünk már elmondta, micsoda paradicsomi boldogság ütött tanyát ebben a kies erdőzúgban. Igaz is. A Lőcsei-út felsőleges topolyáinak kopaszra nyírt törzsokei, mint valami égbé meredő óriás újjak, haszlatlan intik előre a fejle törekvők, jobbára régi társaságot... Ellenére minden erdőirtás-dühnek, mely valósággal tombol a határban, az idén is tele volt minden villája, minden szobája. Ez persze nem az illetékes tényező hibája. Mert ezek mindent elkövetnek, hogy a közönséget ebből a maga érdemében kellőképp soha sem méltatott csendes völgyből mielőbb és mindörökké elszoktassák. De hát a vissza-visszavágyó társaságot ifjúkori emlékek, rokonság, kedves ismeretség fűzik egybe, meg ehhez a gyönyörű kis országhoz; ezek a kapcsok pedig erősebbek ennél — az immár szemmel látható — törekvéseknél.

No ha össze tud verődni — diktálja a logika — akkor semmi baj. A panasz maradjon pusztán légnak.

Hogy a sétatokra kihordott kavics az évad közepén is kupacokban áll; hogy a kedvelt ligetek hozója még ma is irdatlan; hogy az istálló alatt, tehát közvetlen a villák előtt förtelmes bűzű tavak termelik a mérges

* Azzal a meggyőződéssel bocsátjuk közre ezt a túlnyomóan panaszos cikket, hogy közérdekű voltánál fogva vajha okulást szerezne elolvasása után belőle azok, kiknek nem lehet más céljuk, mint, hogy kies fekvésű Czeméthentek évről-évre állandó, díszes közönség keresse fel.

csípésű legyek millióit és csavargatják illatukkal a kevésbé kényes orrokat is; hogy ez undorító pocsolják vidékét és éltető trágyadombjait az évek óta ígért sőt sőt sőt még ma sem földik el a sanatoriumiak s Budapest-villabeliek szeméi elől; hogy a szobák bemohosodott ajta, ablakait az építés óta nem festik; hogy a fürdőszobák színes pamlagjaira letűni egyenes merénylet a ruhák tisztasága ellen stb. stb., olyan hiábavaló panaszok, mikre azok a bizonyos legőregebb emberek is úgy emlékeznek vissza, hogy ifjúkoruk édes reménysegei voltak valaha. Álmodok, a mik soha sem teljesültek. Hogy a fáhordó szekerek minden erdei utat tönkretettek; hogy nem kerültek le az irtás mögött az országútra, hanem kényelmesebbnek találták nekivágni a kész utaknak s keresztül-kasul gázolni a sétatörsvényeken — olyan ártatlan könnyebbség-keresés, a miért a sárosi hrobacsokkra csakugyan nincs mit haragudni... s a miről az illetékes tényezők megint nem tehetnek.

Valamint arról a sok élénk vitáról, melyeséges fohászról, huszáros áldásról sem, a mi naponként kétszer száll felhősűrűségben a fürdő természetes «központja» — a vendéglő felé. Akármilyen önzó, balzsamos legyen a levegő, üdítő a felmúlhatatlan hatású ásványvíz... régi axioma, hogy egymagában nem elég a nyári üdvösségre. Éppen ezért minden fürdőtulajdonos vendéglőjére fordítja legfőbb figyelmét. A részvénytársaság itt Czeméthén is sokat, el kell ismerni nagyon sokat elkövet, hogy reális alapú vendéglőt bocsásson közönségének szolgálatára. Vendéglőse potom száz forint bért fizet — a csekély biztosítási díjon kívül — s ezért az ismeretes helyiségeken túl három lakószobát, nyolcz öl tüzelőfát, 25 ingyen-fürdőt kap, teheneinek két hold területen szénát és szabad legelőt.

Szóval, kellő alkalmat van rá, hogy a közönséget becsülettel, értjük: egészséges, ehető edellel s a kiszabott árak megfelelő adagokkal elláthassa, de tisztességes jutalmát is lássa fáradozásának. Sajnos, határozott balsors üldözi ebben Czeméthét. A tátrai, tehát legdrágább hazai fürdők étlapjaival már eléggé igazolva van, hogy a leves, marhahús ára teljesen ugyanaz itt, mint amazokban; a főzelék ára itt magasabb, úgy a tésztaé is 10—10 fillérral. Szokásos sültjeinek árai közt pusztán 40 fillér az áringadozás, még pedig csakis az angol-sültknél. De micsoda ételek a czemétheiek amazokhoz képest; és mindenekelőtt minő miniatúr adagok! Itt, az eperjesi piacon a hús-árak — mint szintén igazolva van — éppen harmadát teszik azoknak, miket az említett fürdők konyháiban — melyek köztudomás szerint Budapestről, sőt Bécsből hozatják a húst — naponként fizetnek. E fürdőkben az ebéd idejét is pontosan meg kell tartani. Itt azonban teljesen a konyha kegyelmére van bízva a közönség, melynek pedig 43 apró gyermek tagja volt, s jó szerencse, ha félkettőkor találtak. Azok a régi jó idők, mikor helyet is alig lehetett kapni a hársak asztalai körül, már csak mesebe való történetek. Elmúltak — úgy látszik — visszajöhetlenül. Az ellenőrző tényezők a lakásokon sohasem vizsgálják meg a már adagolt és felhordott ételeket; a maguk számára történt külön rendelés nyomán természetesen mindent s mindenkor rendben találtak. Az, hogy a prospektus illető pontja, mely az érkezés, ételek áráról regél, merő tévedés, vagy ellenkező az igazsággal; hogy a heti adagolás árát 4 koronával magasabb tarifával mérik, meg hogy az így módon 20 korona heti pensiónak féladagra szóló ára nem 10 korona, hanem 11; meg hogy terítékpenz czímen külön vámot szednek a vendégektől: maradjanak fürdői emlékek.

A sok igaz és jogos panasz után örömmel regisztráljuk, hogy az igazgatóság a köztisztaság egyik ősi követelésének az idén végre eleget tett. A kút fölé könnyen kezelhető csinos szivattyút állítottatott s így megszüntette azt a romantikus szép szokást, hogy a radáci és berzenkei mlcsarkák con amore a «gyógykút»-ban öblígtessék meg tejesbödönjeiket. A fürdő főszivattyúja rendben; a kényelmes padokat megszaportították. A kápolna is kimeselve. Fürdők reggel 6-tól esti 7-ig pontosan készen állanak. Szóval, a vidék szépségén s a főisleges levegőn kívül van azért dicsérni való is. És talán éppen ezek feledtetik a sok hiányt azzal az örök jókedvű társasággal, mely az idén is együtt szívta a fenyvesek balzsamos lehelletét, járta a százféle liget csalitos útjait, s neki-nekibuzdulva rendezte vidám szalonnap-partijait, gulyás-estét. Ha meg a cigány is kivetődött s a «sárosi fiúk» is beállítottak, se vége, se hossza a jókedvű dallározásnak, no meg az édes, mert tilos nachtmusiknak. Bizony ez a vidám, úri társaság meg is érdemelné az igazgatóság fokozott figyelmét.

Künn nyaraltak, tehát állandó vendégek voltak: Dr. Balpataky Imre ügyvéd családja Eperjesről, Bethlenfalvy Éva leányaival Évivel és Rózsival Eperjesről, Bethlenfalvy Imre m. kir. honvédfőhadnagy Nagyváradról, Bornemissza Boldizsár államrendőrségi fő-

parancsnok családja Semsey Mária Budapestről, Czirbuszné József tsvz. bírósági felügyelő neje József fiaival Debreczenből, Eperjesről, Újpestről, Grieger Tivadar gyermekneje fiával, Gézával, donyfelügyelő Kálmán igazg. bírósági főosztályvezetővel, Hübner Ferencz neje fiával, Kóvács Gyula fiaival, Körtvélyessy val és dr. Körtvélyessy mekeivel Eperjes családjával Eperjes bírósági honv. vezérkarivarról, dr. Magya Nagy Juliska főosztályvezető neje gyermekeivel, Podhorányi Radvány Kálmán Renvers Ferencz fiaival Eperjesről, Sándor Kálmán Lajos nejevel és Gizella leányával Eperjesről, Szemantsik Lajosné Szurmin Gizi Eperjes Tomka Ágoston helyettes tanítónő Újpestről, Vincze Rózsa 142-en Gyermekek száma az

* Gör. kath. egyetemről, Molcsar keletcsényi lelkészek Emil pcolinai és K. lelkészeket ülnökké választották a következő hét végéig egyházi rendet: Miklós, Petrásovics és Janiczky Irénnek, mint értesülünk — a mennyiben az egyetem elnökének üdvözlését.

* Eljegyzés. Zám Elek, jogakadémiank kitűnő hallgatója.

* Házasság. Sz. honvédhuszár-főhadnagy Ödön földbírtokos és kakashlommiczi Berzeviczy hó 29-ikén kelt egy Margittal, nagy- és bírtokos, ügyvéd és leányával Verseczen.

* Gróf Tisza István nagynevű országgyűlési több napot töltött Eperjesen, hogy ott Tisza gróf fogadta s úgy a fürdői közönsége mindenütt kiváló államférfit.

* Lang Mihály, intézet igazgatója sz. aug. 31-ikén lejárván.

* Tanulmány. Dr. orvosa és dr. Blum szept. 1-től Budapest tanfolyam hallgatója.

* A tiszaí ág. hitközség alkalmával, szept. 25-én istentiszteleten — S. nyolcz-szólamú női-működni, mely Beethoven előadni. Előre is felhívjuk a közönségünk szíves

parancsnok családjával Budapestról, öz. Bositsné-Semsey Mária Eperjesről, dr. Craus Gyula ügyvéd Budapestról, Czirbusz Lajosné gyermekeivel Jernyéről, öz. Czirbuszné Semsey Amália Eperjesről, Dubay József tvsz. bíró családjával Kassáról, Éricz Ernő máv. felügyelő neje Jozsi, Toczi, Piki, Csiri leányaival, Ernő fiával Debreczenből, Farkas Lajos tkp. vezérigazgató neje Eperjesről, Geduly Lajos ág. h. ev. lelkész nejevel Újpestről, Grieger Anna unokatestvéreivel és Grieger Tivadar gyermekeivel Eperjesről, dr. Halmos József ügyv. neje fiával, Gézával Kassáról, Hegyi Endre máv. mozdonyfelügyelő Kisczellből, dr. Heil Fausztin kir. köz. igazg. bíró nejeivel s gyermekeivel Gizi, Paula, Ernő, Lajossal, öz. Holzpächner Miksáné Budapestról, lovag Hübner Ferencz mérnök neje leányával, Olgával Budapestról, Klaar Antal tisztviselő családjával Bécsből, Kovács Gyula vaskeresk. neje leányaival Debreczenből, Körtvélyessy Béla árvaszéki úlnök neje leányaival és dr. Körtvélyessy Dezső kir. járásbíró neje gyermekeivel Eperjesről, Kriebel Elek városi árvagyám-családjával Eperjesről, Lehoczky Sándor kir. tvszéki bíró neje gyermekeivel Eperjesről, Lukasich Géza m. kir. honv. vezérkari százados neje gyermekeivel Temesvárról, dr. Magyar István kir. ügyész Budapestról, Nagy Juliska főv. tanítónő, Oszwald Béla pénztáros neje gyermekeivel Eperjesről, Oszwald Lujza Eperjesről, Podhorányi Bálint h. polgármester neje Eperjesről, Radvány Kálmán bankigazgató neje leányával Annával, Renvers Ferencz cs. és kir. százados neje gyermekeivel Eperjesről, öz. Rozgonyi Lajosné Újpestről, öz. Sándor Kálmáné gyermekeivel Eperjesről, dr. Serédi Lajos nejevel és kis leányával Budapestól, Suchy Gizella leányával Eperjesről, Szabó Sándorné Turkevéről, Szemantsik I.-né gyermekével Eperjesről, Szmoligovics Szilárdné leányaival Manyival és Ilonkával, Szurmin Gizi Eperjesről, Tahy József alispán nejevel, Tomka Ágostné Eperjesről, dr. Tomka István kir. közjegyző-helyettes Kassáról, öz. Törő Józsefné áll. tanítónő Újpestről, Vaszkó János máv. főellenőr Budapestól, Vincze Rózsa áll. tanítónő Újpestről. Összesen 142-en Gyermekek száma 43; cselédké 21. Átmenő vendégek száma augusztus 1-jéig 276. *Czeméthei.*

HIREK.

* **Gör. kath. egyházmegyei hírek.** *Hucskó Mihály* görömbölyi, *Molcsányi István* jarembinai, *Timkó Ignác* kecsesényi lelkészeket, *Kovalicsky Sándor* abódi, *Bihary Emil* pesolnai és *Kapisinszky János* váradkai esperes-lelkészeket úlnökké; *Andrejczó Miklós* rakaczi lelkész pedig a felső-borsodi kerületbe h-esperessé nevezettek ki — *Szentelés.* Dr. Vályi János püspök legutóbb a következő hét végzett papnövendékek adta fel az egyházi rendet: Mihályi Emil, Mity Jakab, Rusznák Miklós, Petrásovits Pál, Szabol Mihály, Zsedényi Emil és Janiczky Irénnek. A most tetszentelt lelkészek — mint értesülünk — mindnyájan kineveztetést nyernek, a mennyiben az egyházmegyében tizenkilenc javadalom van üresedésben.

* **Eljegyzés.** *Zámboreszky Gizellát* eljegyezte *Világhy Elek*, jogakadémianknak az elmúlt tanévben végezett kitűnő hallgatója.

* **Házasság.** *Szmrecsányi Antal* cs. és kir. kamarás, honvédtusár-főhadnagy, néhai szmrecsányi Szmrecsányi Ödön földbirtokos és néhai neje született berzeviczei és kakashalmi Berzeviczy Mária bárónő fia, augusztus hó 29-ikén kelt egybe *nagy- és kissemlaki Osztóics Margittal*, nagy- és kissemlaki Osztóics Iván földbirtokos, ügyvéd és neje született réthei Róth Ida leányával Verseczen.

* **Gróf Tisza István Bártfán.** Az ugrai kerület nagyevű országgyűlési képviselője, gróf Tisza István, több napot töltött Bártfa-fürdőn. Bártfai tudósítónk írja, hogy ott Tisza gróftól Bernemisza Ádám képviselő fogadta s úgy a fürdői közönség, valamint Bártfa város közönsége mindenütt lelkes ovációban részesítette a kiváló államfért.

* **Láng Mihály**, az eperjesi állami tanítónőképző-intézet igazgatója szeptember 1-sején — szabadsága aug. 31-ikén lejárván — hivatalát újra elfoglalta.

* **Tanulmány.** Dr. *Mankovics Rezső* Bártfa város orvosa és dr. *Blumenfeld Armin* szekcső-járású orvos szept. 1-től Budapestre utaznak a nyári-szünidei orvosi tanfolyam hallgatására.

* **A tiszai ág. hitv. ev. egyházkerületi közgyűlés** alkalmával, szept. 25-ikén tartandó ünnepi gyámintézet-i istentiszteleten — *Szánik Ernő* vezetésével mellett — nyolcz-szólamú női- és férfi-vegyeskar is fog közreműködni, mely Beethoven «A hit» cz. darabját fogja előadni. Előre is felhívjuk ez ünnepi istentiszteletre ev. közönségünk szíves figyelmét.

* **A leánygimnáziumba** a beiratások szeptember 1—5-ik napjain d. e. 11 órától történnek. A t. szülők kéretnek a beiratásokért ezen napokon megjelenni, mert csak így tudhatjuk meg, vajjon a tervezett tanfolyam felállítható-e.

* **Iskolai hír.** Az eperjesi ág. h. evang. I. egyház polgári leányiskolájában az iskolaszék a francia nyelv tanításával *Tesster Zsófiát*, jelesen ismert francia nyelv-mesternőt bízta meg.

* **Színház.** Kiss Pál szinigazgató jól szervezett nyári társulatával szept. hó 1-jén ismét Eperjesre érkezett s három napon a városi színházban előadásokat tart. A társulat legutóbbi itteni három előadásával teljesen megnyerte a közönség tetszését s hiszszük, hogy közönségünk ezúttal is a legnagyobb érdeklődéssel fog viselkedni a színtársulat iránt. Szombaton «Szulamith»-ot adták. *Vasárnap* «A falurossza», *hétfőn* pedig a Magyar Színháznak legutóbb is állandó műsorán volt pompás bohózat «A névtelen levelek» kerül színpadra. Szinpartoló közönségünknek a legmelegebben ajánljuk a lelkiismeretes, buzgó szinigazgató társulatát, melynek nyári működését Kis-Szeben leégése oly annyira megzavarta. A helyárok — tekintettel a nyári évadra — jelentékenyen leszállítottak.

* **Az Eperjesi Kuglizó-társaság** ez idei szokásos királydobálását szept. 19—22. napjain fogja tartani, s ez irányban a legközelebb tartandó választmányi ülés hozza meg a közóhajnak megfelelőleg a maga határozatát. A királydobálás iránt — mely igen értékes és érdekes jutalomtárgyakkal lesz egybekötve — igen élénk az érdeklődés.

* **Olasz kardvívási tanfolyam Kassán.** *Horváth Lajos* fővárosi műgyetemi okleveles vívómester, a könyök-kardvívási rendszer (olasz) úttörő mestere Budapestben, illetve Magyarországon, — Kassán egy előkelő társaság meghívására az olasz kardvívásban három havi vívó-kurzust ad (szeptember, október és november). Horváth az ez évi első nemzetközi párisi nyolcz-napos világ-vívóversenyben a 87 versenyző közül a 12-ik volt a győztesek között. A magyarországi mesterek közül még Santelli Italo került az első közé.

* **A nagy-hadgyakorlatok.** Eperjes város és vidéke e hét folyamán nagy harci játéknak volt a színhelye. Ugyanis a kassai hadtesthez tartozó összes csapatok itt voltak összpontosítva. Rengeteg a mindenféle fegyvernemhez tartozó katonák száma, a kik szept. 7-ikén indulnak tovább a galicziai nagyhadgyakorlatokra, melyeken a király is részt fog venni. A hadgyakorlatok színhelyére az összes csapatok körülbelül szept. 9-ikén fognak megérkezni.

* **Kitüntetett szepesi munkások.** A király *Meltzer János Lajos* és *Kaul Jakab* gyári munkásoknak, a kik Scholtz C. H. matheóczi (Szepesvármegye) fémártyárában több, mint ötven év óta dolgoznak, az ezüst-éremkeresztet adományozta. Ez a kitüntetés az Országos Iparegyesület kezdeményezésére történt, a mely az utóbbi években rendszeresen felhívja a kereskedelemügyi miniszter figyelmét az olyan érdemes, régi munkásokra, a kik a királyi kitüntetésre rászolgáltak. Hegedűs Sándor kereskedelemügyi miniszter, a ki készségesen járt közbe a munkások kitüntetésének kiszélesítése érdekében, e napokban küldte meg az érdemkereszteket az iparegyesületnek, kézbesítés végett.

* **A húsz-koronás bankjegyek.** Az Osztrák-Magyar Bank szeptember 1-jén bocsátotta ki a húszkoronás bankjegyeket.

* **Elveszett.** *Schreiber Vilmos* amerikai chicagói lakos a Girált és Szatropkó közötti úton bőr-pénztárczáját — melyben 380 korona papírpénz, amerikai honpolgári levele, két vasúti jegye New-Yorkból Chichagóba volt betéve — elvesztette.

* **Új indulóház Poprádon.** A kassa-oderbegi vasút igazgatósága — tekintettel a tátrai idegenforgalom emelkedésére — elhatározta, hogy Poprád-Felkán a jelenlegi állomást tetemesen kibővíti és vasúti vendéglőt is állít. Ez utóbbira — az utasokra való tekintettel — különösen gető szükség volna!

* **Tűz.** Váradkán fából épült házak vannak s különösen a kéményeket előszeretettel építik fából. Nem is csoda, ha a vörös-kakas gyakran meglátogatja a szegény népet, s különös szerencse, hogy az egész falu eddig még porrá nem égett. Aug. 23-ikán is Olejár Pál biztosítatlan faháza pusztult el a fa-kémény kigyuladása következtében s még szerencse, hogy a szélcendben nagyobb veszedelem nem érte a kis falut.

* **Éjjeli támadás.** *Teregrin István* magyarjakabfalvai lakost aug. 25-ikén a községtől egy órányira fekvő juhász-künyhó mellett *Korinka József* és ifj. *Lukács János* ugyanottani lakosok boszúból megtámadták s annyira összeverték, hogy életbenmaradásához kevés a remény. Jobb alsó és felső lábszárát egy

hatalmas doronggal ütlegelve s ezenfelül kulcsontját is eltörték. A súlyosan sérült áldozatot az eperjesi közkórházba szállították. A lelketlen útonállókat a büntelt képező fadorongot még ugyanazon éjjel elégették; a kihallgatott tanúk azonban rájuk bizonyították kegyetlen tettüket.

* **Rejtélyes öngyilkosság.** A községi határban a szolgálatot teljesítő csendőr-őrző augusztus 25-ikén egy 19—20 évesnek látszó legényt, egy faágon felakasztva talált. Valószínű, hogy az illető öngyilkosságot követett el, erre volt a zsebében talált levél is, mely érzékeny szerelmi bánatról beszél. Személyazonossága azonban nem vall megállapítható s ez irányban még tovább nyomoz a csendőrség. Termete közép, haja szőke, arca hosszas, bajusza serkedző, ruházata úriás. A hullánál talált két darab gyűrű, zsebkes és egy duplafedelű ezüst-óra lánczccal a szolgabírói hivatalnak átadatott.

* **Öngyilkos katona.** *Hrabcsák András* honvéd szakaszvezető aug. 22-ikén délután a Szentlászlóhegy alatt szolgálati fegyverével fejbe lőtte magát és azonnal meghalt. Tettét állítólag azért követte el, mert a szeretője meghalt.

* **Csendőrök mint mentők.** Felsőbb parancs következtében a m. kir. csendőrség legénységét kioktatják, hogy szerencsétlenség esetén mint mentők is szerepelhessenek. Az oktatás kiterjed arra, hogy miképen kell szerencsétlenségnél az első segélyt nyújtani. Megtanulják a sérültek ápolását, a sebek bekötési módját. Ezzel a csendőrség ügyköre bővül egyvel a nép javára.

* **Közgazdasági kamara.** Mint hírlík, a kormány kezdeményezése folytán valamennyi közgazdasági ténnyező hozzájárulásával külön közgazdasági kamara fog létesülni, a melynek az lenne a hivatása, hogy az ellentétes áramlatok között a harmóniát helyreállítsa. Ebben a kamarában képviselve lenne ereje, fontossága arányában a mezőgazdaság, ipar- és kereskedelem. Az érdekelt miniszteriumok között most tanácskozások folynak ez intézmény mielőbbi megvalósítása érdekében.

* **Szerencsétlenség egy zászló-kitűzésnél.** Ránkfűreden történt aug. 17-ikén az esteli órákban, hogy *Liebszét József* ottani lakos, a mint a jegyzői lakra a lobogót ki akarta tűzni, a létra elcsúszott alóla s ő mintegy 7—8 méter magasságból fejjel lefelé egy hegyes élű léczkerítésnek zuhant. Az esés pillanatában a jelenlevő jegyző a kerítéshez ugrott s a biztos halálba zuhanó ember felső testét felfogta, s bár mindketten kisebb-nagyobb sérüléseket szenvedtek, komolyabb baja egyiknek sem esett.

* **Telefon-összeköttetés Kassa és Budapest között.** Sok pro et contra érvelést okozott egyeseknél annak idején a Kassát Budapesttel összekötő telefon létesítése. A haladástért nyert, mert a telefonhálózat kiépült és már októberben át lesz adva a forgalomnak.

* **Letartóztatás.** A rendőrség — a berthóti csendőrség megkeresése folytán — kinyomozta és letartóztatta *Ádám János* betörőt, kit a megkereső csendőrség különféle bűncselekmények miatt körözött.

* **A Nemzeti Zenedében** a növendékek beiratás aug. 30-ikától szept. 5-ikéig az intézet helyiségében (Budapest IV., Újvilág-utca 14. sz.) naponként délelőtt 9—12 óráig történik. Ezen időn túl csakis külön igazgatói engedély alapján naponként délután 3—5 óráig. Mindkét nembeli növendékek felvételnek az ének-, zongora-, orgona-, cimbalom-, hárfá-, az összes vonós- és fúvóhangszerek, továbbá az összhangzattani, zeneszerzési, zenetörténeti és esztétikai tanszakokba, a vonósnyegyes és zenekari iskolába, valamint az egyházi zene- és liturgiái tanszakokba is. Beiratási díj 12 korona.

* **A közigazgatási tanfolyam és a katonai szolgálat.** A belügyminiszter a honvédelmi miniszterrel egyetértőleg egy üdvös rendeletet bocsátott ki, mely a közigazgatási tanfolyam hallgatóinak katonai szolgálatáról szól és lehetővé teszi, hogy a védköteles közséji jegyző-jelöltek, a kik a folyó évben besorozottak, a közigazgatási tanfolyamot még ez évben hallgathassák. A belügyminiszter ugyanis a honvédelmi miniszterrel egyetértőleg kijelenti, hogy a tényleges szolgálatra való bevonulás elhalasztható. A halasztási kérvényt a közigazgatási tanfolyamok igazgatóihoz kell benyújtani.

* **Kedvezményes vasúti-jegy és a rendezett-tanácsú városok.** A kereskedelemügyi miniszteriumhoz nemrég mintegy hetven rendezett-tanácsú város hivatalnokai folyamodtak kedvezményes vasúti-jegyért. A miniszter ez ügyben akként döntött, hogy a rendezett-tanácsú városok hivatalnokai kedvezményes vasúti-jegy nem kapnak.

* **Egy rejtélyes ember.** A napokban, mint tudósítónk írja, Koskóczon elfogtak egy gyanús külsejű csavargót. *Biliárdt Arthur*, 25 éves, nőtlen cipész-segédnek mondta magát. Állítólag Genéből jött s Galicziába

vette útját és csak francziálul beszél. Kezei azonban sokkal finomabbak, semhogy arra lehessen következtetni, hogy tényleg cipész. Cipőt is adott neki, hogy javítsa ki, de ő kijelentette, hogy ő nem dolgozik, akár hiszik cipész voltát, akár nem. Most aztán kutatják a rejtélyes ember kilitét, mert nem lehetetlen, hogy valami veszedelmes gonosztevővel vagy szélhámmal van dolguk.

* **A kamarák országos gyűlése.** Mint olvasóink is tudják, a kereskedelmi és iparkamarák titkárai évről-évre össze szoktak gyülekezni elnökeik társaságában egy-egy kamarai székelyen, hogy átfutva az év gazdasági eseményein, azok felett kritikai szemlélet tartanak, maguknak a jövőre nézve mintegy programot alkossanak s egymás véleményét a fennforgó kérdések felől vita alá bocsássák. Mint értesülünk, a kamarák értekezlete legközelebb *Kassán* lesz, melyen nemcsak teoretikus viták fognak folyni, de a Felvidék ipartelepeit is tanulmány tárgyává teszik majd. Vajha a kassai kereskedelmi- és iparkamara — melynek hatósága alá Sárosvármegye is tartozik — egyszer már felemelné hathatós szavát e téren oly annyira visszamaradt vármegyénk érdekében, hogy ne maradnánk kiáltó ellentét a velünk szomszédos többi vármegyékkel szemben.

* **Fertőző betegségek ellen,** melyek inkább az egészségtelen ivóvíz által terjesztetnek, biztos óvszer a tisztá, egészséges ásványvíz. Felhívjuk tehát szíves olvasóink figyelmét a *«Kristály»* szentlukácsfürdői hegyi-forrás hirdetésére.

* **Agyonüzött fékező.** Végzetes szerencsétlenség történt a napokban az eperjes-bártfai helyiérdekű vasútnak Bártfa végállomásán. *Havrillai János* vasúti fékező az indulást megelőző tolatás közben oly szerencsétlenül került két kocsi közé, hogy azoknak ütközési teljesen összepréselték. Havrillai iszonyú zúzódásokat, valamint tüdőesülést szenvedett s eszméletlen állapotban vitték be a kórházba, hol dr. Mankovics Rezső városi orvos vette kezelés alá. Mint halljuk, a szerencsétlenül járt ember nős és nagyszámú családja van.

* **Turistáknak és távlovaglónak.** Hozzánk érkezett teljesen hiteles tudósítások szerint a *Kwizda féle kőszvény-fluid* kiválóan turisták és lovaglók által, fárasztó utak megtétele után, jelentékeny sikerrel alkalmaztatik. A Kwizda-féle kőszvény-fluidnak — mint éppen értesítenek bennünket — azon tulajdonsága van, hogy az emberi test izmait ellenálló-képesekké és kitarthatóvá teszi, úgy, hogy a legnagyobb fáradtságot könnyen feledteti. Másrészt pedig ezen alkatrészei által a kimerült izomrészeket teljesen helyreállítja és minden fáradtságot és túleröltetéstől eredő fájdalmat megszüntet. Gyaloglókra és lovasokra nézve ezen — szakemberektől jött intés bizonyára nagy értékkel bír.

* **A ki bolond szeretne lenni.** *Nusov János* eperjesi iparos-tanoncz rendkívül kíváncsi volt arra, hogy milyen állapot lehet az, ha az ember — bolond. A 14 éves fiú úgy vélte a célját elérni, hogy a nadragulya mérgecs bogyóból evett. A hatás rögtön jelentkezett, még pedig bódultság és görcsök alakjában, de szerencsére azonnal orvosi segínyt kapott, ki ellenszert adván be, a nagyobb veszedelemnek elejét vette, úgy, hogy rövid idő múlva semmi baja sem lesz. Hanem a kedve elment a megbolondulástól.

Foulard-selyemruha

8 frt 40 krtól

feljebb — 14 méter, postabér- és vámmentesen szállítva. Minták postafordultával küldetnek. Nemkülönbön fekete, fehér és színes *«Henneberg-selyem»* 45 krtól 14 frt 65 kr-ig méterenkint.

Henneberg G., selyemgyáros (cs. és kir. udvari-szállító)
Zürichben.

* **Az új petróleum-források Zemplénben és Sárosban.** A zempléni megyei *isbugya-radványi* petróleum-források jelenlegi állapotáról azt az értesítést vettük, hogy jelenleg 370 méternyire vannak a homokkőrétegekben. A gázak igen nagy erővel törnek elő s habár majdnem 350 méter víz van a fúró-csőben, a nagy víznyomás ellenére is kilökik a gázak a vízoszlopot s ebben van már 20—25 litenyi petróleum. Szakemberek véleménye szerint meglesz a petróleum, a mint ezt a homokkő-réteget áttörük, lehet azonban, hogy még 100—150 méterre kell lemenni. Kár, hogy a fúrás nem azon a helyen végzik, a melyet a magyar geológus kijelölt. Csodálkozunk kell azon is, hogy magyar tőkésék abszolút nem érdeklődnek a források iránt. Ma az egész dolgot egy galicziai petróleum-társaság intézi. Sárosvármegyében is akadnak tudvalevőleg még tavaly petróleumforrásokra, a galicziai határtól alig egy negyed-óránnyira fekvő *Komaruk* község határában. A fúrás itt a részvénytársaság kőolaj kutatására végezteti már körülbelül egy év óta. Augusztus 8-ikán végre lejutottak

554 méterre s ekkor óriási gázrobbanás kíséretében igen jó minőségű kőolaj ömlött ki nagy mennyiségben. A forrás bőségesnek látszik, mert a napokban 24 óra alatt átlag 200 hektoliter petróleumot nyertek

* **A máriacelli gyomorcsépek mint kipróbált, előnyös, hatásos és erősítő szer, gyomorgyöngösgénel és emésztési zavaroknál minden repositálynál fokozatosan növekvő közkedveltségnek s elterjedtségnek örvend.** A máriacelli gyomorcsépek egy bevált recept után, a legjobb nyersanyagokból állítatnak elő s minden gyógyszer-tárban kaphatók. Ajánljuk tiszt olvasóinknak, hogy beszerzéseiknél ügyeljenek a lapunk hirdetésében is látható védőjegyre és *«Cibron»* aláírásra, a melylyel a valódi máriacelli gyomorcsépek csomagolása is el van látva.

* **A budapesti Mensa Academica Egyesület** az 1900—1901. tanév I-ső felére a következő pályázatot hirdeti: 1. Az egyesület választmánya által betöltendő mintegy 100 ingyenes, illetve féldíjas ebéd-segélyre. E helyekre csak tudományegyetemi hallgatók pályázhatnak. A kérvény az elnökséghez címzendő. 2. Bojár gr. Vigyázó Sándor cs. és kir. kamarás úr ő méltósága által betöltendő három ingyenes ebéd- és vacsora-segélyre. A kérvények az alapítványozóhoz címzendők. E helyre csak keresztény, tudományegyetemi hallgatók pályázhatnak. 3. Budapest székesfőváros tanácsa által betöltendő hat, továbbá Háromszék-, Torontál-, Trencsén- és Ungvármegyék, Pozsony, Szabadka és Szatmárnémeti sz. kir. városok alispánjai, illetve polgármesterei által betöltendő egy-egy ingyenes ebéd- és vacsora-segélyre. E kérvények az illető törvényhatóságokhoz címzendők az illetékesség világos feltüntetésével, a mennyiben ezen alapítványi helyekre elsősorban csak az oda illetékesek tarthatnak igényt. E helyekre tudomány- és műegyetemi hallgatók pályázhatnak. Mind-ezen bélyegtelen kérvényekhez melléklendő: a) index vagy index másolat (első-éveseknél érettségi bizonyítvány), b) a részletekre is kiterjedő szegénységi bizonyítvány. A kérvények (az alapítványhelyekre is) az egyesület hivatalos helyiségében (IV., Molnár-utca 11. sz.) adandók be. A 2. és 3. alatti kérvények beadási határideje szept. 12., az 1. alattiaké szept. 20.

Felelős szerkesztő:

Dr. Mikler Károly.

Kiadótulajdonos:

Kósch Árpád.

245/6—1899. vh. sz.

Arverési hirdetmény.

Alulirt kiküldött bírósági végrehajtó ezennel közhírré teszi, hogy a lemesi kir. bíróság 1899. évi V. 208/1. számú végzése folytán dr. Rosenberg Mór eperjesi ügyvéd által képviselt Lencz Simon eperjesi lakos felperes részére *Weisz Benjamin* mudróczy lakos alperes ellen 200 kor. követelés s jár. erejéig elrendelt kielégítési végrehajtás folytán alperestől lefoglalt és 1426 koronára becsült ingóságokra a lemesi kir. járásbíróság 1899. évi V. 208/5. számú végzésével a további eljárás elrendeltetvén, annak az alap- és felülfoglaltatók követelése erejéig is, a mennyiben azok kielégítési jogot nyertek volna, Mudróczon leendő megtartása határidejéül **1900. évi szeptember 7-ik napjának délelőtti 9 óra**ja kitűztetik, a mikor a bíróság lefoglalt házbútor, szarvasmarha, csepőgép és szelelőrosta a legtöbbet ígérőnek készpénzfizetés mellett, szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Felhivatnak mindazok, kik az előtérvezendő ingóságok vételárából a végrehajtató követelését megelőző kielégítéshez jogot tartanak, a mennyiben részükre a foglalás korábban eszközöltetett volna és ez a végrehajtási jegyzőkönyvből ki nem tűnik, hogy elsőbbségi jelentéseiket az árverés megkezdéseig alulirt kiküldött írásban beadni, vagy pedig szóval bejelenteni el ne mulasztják, mert különben csak a vételár fölöslegére fognak utaltatni.

Lemesen, 1900. évi augusztus hó 23-ik napján.

Rubovics Salamon,

kir. bírósági végrehajtó.

3227—1900. tkvi sz.

Arverési hirdetményi kivonat.

Az eperjesi kir. törvényszék, mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy Schulek Gusztáv eperjesi jogtanár végrehajtónak Amerikában távollevő *Nyigos János* végrehajtást szenvedő elleni 1360 kor. 50 fillér tőkekövetelés és járuléka iránti végrehajtási ügyében az eperjesi kir. törvényszék (az eperjesi kir. járásbíróság) területén levő Karácsonmező községben fekvő, a karácsonmezei 68. sz. tkjvben B. 2. sorsz. alatt Nyigos János nevével álló 53. hr. sz. belsőség felerészére és az ezen álló 40. és 41. összeírású sz. házakból álló ingatlan birtokra 690 korona kikiáltási árban az árverés elrendelése és hogy a fentebb megjelölt ingatlan az **1900. november hó 6-ik napján d. e. 10 órakor** Karácsonmező község-házánál megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alul is el fog adatni.

Árverezni szándékozók tartoznak bánatpénzzel 96 koronát készpénzben vagy óvadékképes értékpapirokban letenni.

Kir. törvényszék, mint tkvi hatóság.

Eperjesen, 1900. évi augusztus hó 7-ikén.

Urbán Gyula,

kir. toszéki bíró.

238—1900. szám.

Arverési hirdetmény.

Alulirt kiküldött bírósági végrehajtó ezennel közhírré teszi, hogy az eperjesi kir. járásbíróság 1900. évi 942. v. számú végzése folytán dr. Horovitz Gyula ügyvéd által képviselt Altmann Adolf felperes részére *Deckert Kilián* alperes ellen 159 kor. követelés s jár. erejéig elrendelt biztosítási végrehajtás folytán alperestől lefoglalt és 2474 koronára becsült ingóságokra az eperjesi kir. járásbíróság V. I., 98/5. sz. végzésével a további eljárás elrendeltetvén, annak az alap- és felülfoglaltatók követelése erejéig is, a mennyiben azok kielégítési jogot nyertek volna, Eperjesen, végreh. szenv. boltjában leendő megtartása határidejéül **1900. évi szeptember hó 5-ik napjának délelőtti 9 óra**ja kitűztetik, a mikor a bíróság lefoglalt bútork s egyéb ingóságok a legtöbbet ígérőnek készpénzfizetés mellett, szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Felhivatnak mindazok, kik az előtérvezendő ingóságok vételárából a végrehajtató követelését megelőző kielégítéshez jogot tartanak, a mennyiben részükre a foglalás korábban eszközöltetett volna és ez a végrehajtási jegyzőkönyvből ki nem tűnik, hogy elsőbbségi jelentéseiket az árverés megkezdéseig alulirt kiküldött írásban beadni, vagy pedig szóval bejelenteni el ne mulasztják.

Eperjesen, 1900. évi augusztus hó 20-ikán.

Spányi Kálmán,

kir. bírósági végrehajtó.

4909—1900. kir. ü. szám.

Arlejtési hirdetmény.

Az eperjesi kir. ügyészség hivatali és a felügyelete alatt álló központi fogház helyiségeinek fűtésére 1901. évben szükségelt körülbelül 251 km. tűzifa szállításának biztosítására a kir. ügyészség hivatalos helyiségeiben **1900. évi szeptember hó 27-ik napján d. e. 9 órakor** árlejtés fog tartatni.

Erről a vállalkozni szándékozók azzal értesíttetnek, hogy az árlejtési feltételeket a kir. ügyészségnél a hivatalos órák alatt megtekinthetik; továbbá, hogy bánatpénzzel 120 korona, azaz egyszázhusz korona teendő le készpénzben vagy óvadékképes értékpapirokban, és pedig zárt írásbeli ajánlatnál ezzel egyidejűleg, a szóbeli árlejtésben résztvevő által pedig ezt megelőzőleg kellően bélyegzett zárt írásbeli ajánlatok — melyekben vállalkozni szándékozó kinyilatkoztatni tartozik, hogy az árlejtési feltételeket ismeri, azoknak magát aláveti — lepecsételve a szóbeli árlejtés megkezdéseig fogadtatnak el. Kir. ügyészség Eperjesen, 1900. aug. 25.

Grynaeus s. k.,

kir. ügyész.

3494—1900. szám.

Tűzifaeladási hirdetmény.

Alulirt m. kir. erdőhivatal irodájában **f. évi szeptember hó 27-ikén d. e. 11 órakor** az *óvizi* m. kir. erdőgondnokság I., IV., V., VI. és VII. vágássorozatoknak az alább elősorolt csoportokba sorozott osztagaiban rendes vágás és részben gyérités útján a megjelölt idő alatt kihasználható kemény és lágy vegyes tűzifa eladása iránt zárt írásbeli versenytárgyalás fog tartatni, és pedig:

I-ső csoport.

I. vág.-s. 3. tag 8., 9., 13., 10., 11., 12. osztagaiban 1904. év végéig kihasználandó mintegy 13,740 ürköbméter álló kemény-, valamint álló és csúcs lágy tűzifa, ürmétereinkinti 44 (negyvennégy) fillér kikiáltási ár mellett. — Bánatpénz 600 (hatszáz) korona.

II-ik csoport.

IV. vág.-s. 18. tag 5. és 20. tag 1., 4. és 5. osztagaiban a fenyő-hasonfá kitermelése után visszamaradt álló- és csúcs-fából 1902. év végéig kihasználandó mintegy 7750 ürköbméterre becsült kemény és lágy vegyes tűzifa, ürmétereinkinti 32 (harminckettő) fillér kikiáltási ár mellett. Bánatpénz 300 (háromszáz) korona.

III-ik csoport.

VII. vág.-s. 33. tag 5., 6. és 7. osztagaiban a fenyő-hasonfá kitermelése után visszamaradt csúcs- és álló-fából termelhető s 1902. év végéig kihasználandó mintegy 5000 ürköbméterre becsült kemény és lágy vegyes tűzifa, 40 (negyven) fillér ürmétereinkinti kikiáltási ár mellett. Bánatpénz 200 (kettő száz) korona.

IV-ik csoport.

Az V. és VI. vág.-s. a fennálló üzemterv szerint 1904. év végéig gyérités útján kihasználható és kihasználandó mintegy 14,600 ürköbméterre becsült fenyő tűzifa 90 (kilencven) fillér ürmétereinkinti kikiáltási ár mellett. Bánatpénz 1300 (egyezerháromszáz) korona.

Az árverési és szerződési feltételek az alulirt m. kir. erdőhivatalnál és az óvizi m. kir. erdőgondnokságnál a hivatalos órák alatt megtekinthetők.

Soóvárt, 1900. évi augusztus hó 24-ikén.

M. kir. erdőhivatal.

N

a hól

é

az em

szé

a L

S

kitünő sikerre

H

Vasme

Kör

Első rang

Szamos or

oly egyen

módjuk t

makban

izgatási

savas v

ké

Kapható asv

A Saiv

RIZ

VALOBA

CIGARETT

MELETT

TELEJ SZ

PORNOLÓD

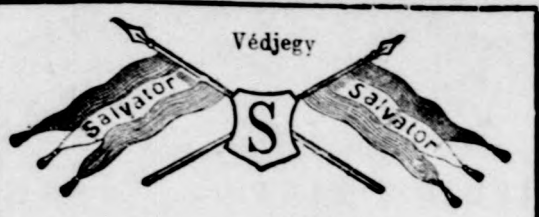
Eperjesen m

UNGH

föld.

Borke

NYILT-TÉR.



Vesebajoknál,
a hólyag bántalmainál
és köszvényénél,
az emésztési és lélegzési
szervek hurutainál,
a Lithion-forrás

Salvator

künnön sikerrel használtatik. E forrás kiváló tulajdonságai:

Húgyhajtó hatása.

Vasmentes. Keilemes ízű.

Könnyen emészthető.

Első rangu gyógyviz és diätetikus ital. Számos orvosi tekintélyek által különösen oly egéneknek ajánlva, a kik ülő életmódjuk folytán **aranyeres bántalmakban, hasi pozsga, máj- és vese izgatási tünetekben** vagy **húgy-savas vesehomok és vesekövek** képződésében szenvednek.

Kapható ásványvízkereskedésekben és gyógyszerárakban.

A Salvator-forrás igazgatósága Eperjesen.

RIZORABADIE



IGEN
URAIM!
A RIZORABADIE

VALÓBAN A VILÁG LEGJOBB
CIGARETTA PAPIROSA, MERT A
MELETT HOGY NYÚNÓ IZÉ VAN
TELJES SZÁRZSÁGÁNÁL FOGVA NEM
FORNOLÓDIK MEG S NEM IS DRÁGA!

Eperjesen minden dohánytozsdében kapható.

3216—1900. tkvi sz.

Árverési hirdetményi kivonat.

Az eperjesi kir. törvényszék, mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy Svad Mihályné, előbb férj. Stofanko szül. Hagyari Erzsébet berzenkei lakos végrehajtatónak **Tkacs János** végrehajtást szenvedő elleni 200 korona tőkekövetelés és járuléki iránti végrehajtási ügyében az eperjesi kir. törvényszék (az eperjesi kir. járásbíró) területén levő Andrásvágás községben fekvő, az andrásvágási 12. számú tjkvben foglalt B. 26. sorsz. alatt Tkacs János nevében álló ingatlan birtokjuttaléka 775 korona kiküldési árban, valamint az andrásvágási 35. sz. tjkvben foglalt B. 1. alatt ugyancsak Tkacs János nevében álló ingatlanra 320 korona kiküldési árban az árverést elrendelte és hogy a fentebb megjelölt ingatlan az **1900. október hó 30-ik napján d. e. 10 órakor** Andrásvágás község-házánál megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kiküldési áron alul is el fog adatni.

Árverezni szándékozók tartoznak bánatpénzül 77 korona 50 fillért s illetve 32 koronát készpénzben vagy óvadékképes értékpapirokban letenni.

Kir. törvényszék, mint tkvi hatóság.

Eperjesen, 1900. évi augusztus hó 11-ikén.

Urbán Gyula,
kir. toszáki bíró.

Holland-amerikai útirány: Rotterdam-New York

Legközelebbi hajó-indulás:

Statendam: szept. 6-ikén d. e. 11 órakor.
Spaarndam: szept. 13-ikén d. u. 4 órakor.
Rotterdam: szeptember 20-án d. e. 11 órakor.
Maasdam: szeptember 27-ikén d. u. 3 órakor.

Új kettőscsavarú gőzhajók:

Rotterdam 8302 t., Statendam 10320 t., Potsdam 12500 tona.

Árak: Az I. hajóoszt.-ban 360 kor.-tól feljebb) a kikötőből.

A II. osztály 216 kor.-tól feljebb) a kikötőből.

III. osztály 185 kor. 40 fil. Bécsből.

Hajóoszt.-iroda: Bécs, I., Kolowratring 10. Fedélzet-iroda:

Bécs, IV., Weyringergasse 7/A.

Fiók-irodák Ausztriában: Brünn, Innsbruck és Trieszt.

BERGER-FÉLE GYÓGYÍTÓ

KÁTRÁNY-SZAPPAN

tekintélyes orvosok ajánlják, Európa legtöbb Államában

fényes sikerrel alkalmazzák

mindennemű bőrkétség

ellen, nevezetesen idült pikkely-sómor, kősz

s dősi kitégek, ugyancsak orr-rezesség,

ötvar, igazság, lábizzadás, fej- és szakáll

korpa ellen. A Berger-féle kátrányszappan

tartalmazza a fa-kátránynak 40%-át és minde

den egyéb, a kereskedelemben előforduló kátr

ányszappanoktól lényegesen különbözik.

Orvosok elkerülése végett határozottan Berger-féle

kátrányszappan megrendelése s az ismert véglegesre való

figyelmeztetés kéri. Idült bőrbetegségekkel sikeres

alkalmaztatás a kátrány-szappan helyett a

Berger-féle gyógy-kátrány-kénszappan

A gyengébb kátrányszappan sz

ARCHÓR TISZTÍTÁSIKÉSI

eltávolítására a gyermekeknek valószínűen a

ellen felülmehatatlan börtisztító mosó és fűrészs

mindennapi használatul szolgál a

Berger-féle glicerín-kátrány-szappan

86% glicerín tartalommal és finom illattal.

Ára minden fajnak használati utasításal együtt

darabonként 35 kr., 6 darab 1 ft 90 kr.

A többi Berger-féle szappanokból különösen kiemelend

dők: **Borax-szappan** a bőr finomítására, borax szappan

helyeknél ellen, **carbol-szappan** a bőr simítására, hamu

fürdő-szappan a fenyő pinara szappan Berger-féle gyer

mek szappan a sazege kor részére (25 kr.)

Berger-féle Potrosulfol-szappan

rasos orr, kiütés, bőrvisszettség és arcvörösség ellen,

szepítő szappan igen hathatós,

Berger-féle kénés tejszappan

mitesszer és arcszátlanóság ellen. Tannin szappan l

izzadás és hajkihullás ellen.

Berger-féle fogszappan köcsőgben

1. sz. rendes fogaknak, 2. sz. dohányosoknak. Ára 30 kr.,

a legjobb fogtisztító szer. A többi Berger-féle szappanok

kat illetőleg utalunk a röpiratokra. Csak Berger-féle

szappanokat kell kérni, miután számtalan hatástalan

utánzatok vannak. Gyár és főraktár:

G. Hell & Comp. Troppau.

Érdemes! Kétféle a nemzetközi gyógyszerkiallításán Bécsben 1887.

Kapható Osztr.-Magyarország összes gyógy

szertáraiban.

UNGHVÁRY LÁSZLÓ

föld-, szőlő- és gyümölcsfaiskola tulajdonos

Borkereskedése Czegléden.



Szállít:

Ó homoki fehér

borokat ev és minőség szerint

22—24—28—32—36 forintért.

Kétszer fejtett homoki új-borokat

18—20—22—24—26—28 forintért.

Törköly-palinkát 70—75—80 forintért.

Hordót is ad és eladási árban-vissza is veszi azt.

! Tessék borárjegyséket kérni!

A homonnai kir. közjegyző tótul értő jelöltet keres; fizetése a qualificatiohoz és alkalmazhatóságához képest évi 1600—2400 korona.

Ajánlatok egyenesen hozzá intézendők.

4784—1900. k. ü. szám.

Árlejtési hirdetmény.

Az eperjesi kir. ügyészség felügyelete alatti központi és a hatósága területén levő **bárfai, giráltyi, kisszebeni, lemesi és szvidniki** kir. járásbírósi fogházakban **letartóztatottak**, továbbá a fogház területén kívül eső tűztelepekre vagy más helyekre külső munkára kiküldött **foglyok** — azon helyek kivételével, a hol az állam a foglyok és rabok élelmezését házilag eszközölteti — rendes **élelmezésének**, valamint a betegek számára orvosi rendelvény alapján kiszolgáltatandó **étadagok és ételmi-szerek szállításának** a jövő 1901. évi január hó 1-ső napjától bezárolag az 1901. s illetve 1903. évi december hó 31-ikéig terjedő egy, esetleg három évre leendő **biztosítása iránt** az eperjesi kir. ügyészség hivatali helyiségében szeptember **10-ikén d. e. 10 órakor**, zárt ajánlati tárgyalással egybekapcsolt nyilvános szóbeli árlejtés fog tartatni.

Miről vállalkozni kívánók azzal értesítenek, hogy az 1 koronás bélyeggel ellátott s az alábbi kellékeknek megfelelőleg kiállított és felszerelt zárt írásbeli ajánlatok az árlejtés megkezdéseig az alulirt kir. ügyészségnél nyújtandók be.

Később érkező ajánlatok, valamint az árlejtés befejezte után tett utóajánlatok figyelembe nem vétetnek.

Az írásbeli ajánlatokban számokkal és betűkkel kiírva külön ajánlat teendő 1. a rendes étadagra nézve 56 dekagr. kenyérral együtt, 2. a bőjti (112 dekagramm kenyér) étadagra nézve, végül 3. a betegek részére kiszolgáltatandó étkekre nézve, mely utóbbi ajánlatnál a számvetőileg megállapított kiküldési árakhoz viszonyított százalékleengedés mennyisége tüntetendő ki.

A bánatpénz összege 1200 koronában állapítatik meg, mely készpénzben, vagy szabály szerint biztosítékul elfogadható értékpapirokban az ajánlathoz melléklendő, a szóbeli árlejtéshez résztvenni kívánók által pedig az árlejtés megkezdése előtt leteendő, kiemeltetvén, hogy még le nem bonyolított, más hasonló vállalatoknak letétben levő biztosítéka, illetőleg az arra való hivatkozás az előirt bánatpénzt nem pótolhatja. A kir. ügyészség által nem ismert vállalkozók előéletük és vagyoni állapotuk iránt magukat, a zárt ajánlathoz melléklendő, illetve a szóbeli árlejtésnél bemutatandó hatósági bizonyítvánnyal igazolni tartoznak.

A részletes árlejtési feltételekről a kir. ügyészség irodájában a hivatalos órák alatt értesülés szereshető, s az árlejtési feltételek ösmerete, valamint az, hogy ajánlattevő magát azoknak aláveti, az írásbeli ajánlatokban kifejezetten megemlítendő.

Kir. ügyészség Eperjesen, 1900. aug. 23.

Grynaeus s. k.,
kir. ügyész.

Vigyázzunk a védjegyre! Brady-féle Máriaczelli gyomorocseppek

nagyszerűen hatnak gyomorocseppek, különösképpen s általában ismert házi és népszerű étvágytalanság, gyomorgyengeség, bűzös lehellet, felhűtség, savanyú felbűfögés, hasmenés, gyomorégés, felesleges nyálkaválasztás, sárgaság, undor és hányás, gyomorgörcs, szűkülésnél.

Hathatós gyógyszernek bizonyult fejfájásnál, a mennyiben ez a gyomortól származott, gyomortürelésnél étellekkel és italokkal, giliszták-, májbajok- és hámorrohdáknál.

Emlétt bajoknál a **Brady-féle máriaczelli gyomorocseppek** évek óta kitűnőnek bizonyultak, a mit száz meg száz bizonyítvány tanúsít. Egy kis, üveg ára használati utasítással együtt 40 kr., nagy üveg ára 70 kr. Bevásárlásnál csakis Brady-féle gyomorocseppeket kérjünk!

Központi szétküldési raktár: **Brady-féle gyógyszerár** a „Magyar Királyhoz”, Bécs, I., Fleischmarkt.

A Brady-féle máriaczelli gyomorocseppek valódiar kaphatók: **Eperjes:** Barts Emil és Molitorisz I. gyógyszerészeknél. — **Homonnai:** Szekerák A. gyógyszer-nél. — **Kis-Szebeni:** Widder Gy. gyógyszer-nél. — **Lublo:** Ignatovits A. gyógyszer-nél. — **Szinna:** Csiszár Árpád gyógyszerésznél.

Tisztességes egyének

Bármily foglalkozással, 1866 óta fennálló cégem részére eredeti sorsjegyek részletfizetés melletti törvényszerű eladása által, mellékjövdelemképpen is, könnyen havi 200-400 koronát kereshetnek. Ajánlatok **FUCHS H.** váltóháza, Budapest, IV., Kecskeméti-utca 1. sz. intézendők.

1 üveg ára 2 kor. 80 fill.



40 esztendő óta udvari paripa-istállóban, a katonai s nagyobb magánistállóban sikerrel használják. Bevált nagyobb meneteléséknél erősítésre s izmosításra, kifáradásoknál az izmok feszessé tételére stb., kitűnően képesít idomításoknál Valódi csak a fenti védőjeggyel. Kapható az összes gyógyszerárakban s fűszerészetben. Főraktár:

Kwizda J. Ferencz

cs. és kir. osztr.-magy., román kir. s bolg. hercz. udv. szállító, körli gyógyszerész:él Korneuburgban, Bécs mellett.

Leonhardi tintái.



Különlegesség: Egyedül valódi

Anthracentinta.

A legjobb könyvek, akták, okmányok és mindenemű iratok részére.

Továbbá minden fajú író-és másolótinkt.

Színes tinták, autograf-tinták és folyékony tus mérnökök s iskolák számára; tintapor és kivonat, bélyegző-festékek, másolható nyomófestékek, ruhajelző-tinták, folyékony enyv, mézga, — Syndetikon. —

Eau de Labarraque tintamaró viz.

Pecsetviasz és ostya.

Leonhardi Ágost

Bodenbach, az Elbe mellett

A bel- és külföld legtöbb írószekereskedésében hapható.

A KRISTÁLY Szt. Lukácsfürdői hegyiforrás nagy mélységből fakadó, állandó öngyógyító, igen liszt, calcium-és magnesium-hydrocarbonatoy ásványviznek minőségű.

Főraktár Eperjesen: **Oszwald Dániel utóda Csizsek Jenő** fűszer-, csemege-, bor- és ásványvízkereskedésében.

Josefsthalban, Lukó mellett (vasúti állomás: Bártfa), Sárosmegyében levő **fűrészmű víz-joga** — két laképülettel együtt — **több évre haszonbérbe adó.**

Írásbeli ajánlatok az anhalti hercegi uradalom igazgatóságához Hertneken (Sárosvármegye) **f. é. szeptember hó 15-ikéig** nyújtandók be.

Négy kisebb tanuló részére 2 szoba — esetleg teljes ellátással — a r. kath. gimnázium és alumneum közvetlen közelében **kiadó.**

Tábor-hegy 2. sz. **Pontos felügyelet.**

Véért vannak még emberek, a kik a Kathreiner-féle Kneipp-maláta kávé nem használják, holott ez oly kellemes ízű és egészséges kávéital?

Mert még nem tudja mindenki, hogy a Kathreiner-kávé mily nagy előnyökkel bír. A kávénövény egy kivonata által a bakkávé ízét és zamatját nyeri, anélkül, hogy annak az egészségre oly hátrányos alkotórészeit magába venné. Hasznosan egyesíti a honi maláta-készítmény értékes tulajdonságait a bakkávé kedvelt ízingerével.

Igaz, hogy az egészség áldására a Kathreiner-féle Kneipp-maláta kávé milliók, a családok százezrei naponta isszák. Kivánatos volna azonban, hogy minnyjünk érdekében, ez az igazi családi-kávé, kitűnő tulajdonságainál fogva, mindenütt s különösen minden családban bevezetést találjon.

A Kathreiner Kneipp-maláta kávé többnyire mint pótkávé szolgál a bakkávéhoz, a melynek ízét enyhébbé, és az inyek kellemesebbé teszi. Megadja a kávéitalnak a legszebb, étvágygerjesztőbb színt, és majdnem teljesen elhárítja a bakkávének az egészségre káros hatását. Ajánlatos a Kathreiner maláta kávé egy harmadával a bakkávé kétharmad-részéhez kezdeni, s hova-tovább fele-fele részre átmenni.

A Kathreiner maláta kávé összehasonlíthatlan előnye abban áll, hogy rövid megszokás után, teljesen tisztán élvezve is kitűnően ízlik. Esetekben, a midőn a bakkávé élvezete eltiltatik, a legajánlatosabb pótlást nyújtja, gyöngé és beteg egyéneknek, mint könnyen emészhető, vérképző és erősítő szer, ajánlatos. Orvosi nyilatkozat szerint a fejlődő ifjúságnak, különösen leányoknak más kávé-ital ne is adassék.

A Kathreiner-féle Kneipp-maláta kávé bevezetése által, a legkisebb háztartásban is jelentékeny megtakarítás elérhető. Egyszeri kísérlet, gondos elkészítés mellett, mindenütt állandó használatot von maga után.

A Kathreiner-féle Kneipp-maláta kávé **soha sem lesz nyitva elárúsítva!** Csak akkor valódi az ismert fehér eredeti csomagokba, ha Kneipp páter arczképe mint védjegy és a „Kathreiner” név rajta áll.

Keil-lakk (Glaser)

legkitűnőbb mázólsz-szer puha padló számára. — Egy nagy palack ára 2 korona 70 fillér. Egy kis palack ára 1 kor. 36 fill.

Viasz-kenőcs

legjobb és legegyszerűbb beeresztő-szer kemény padló számára. 1 köcsög ára 1 kor. 20 fill.

Arany-fénymáz

képekreték stb. bearanyozására. 1 kis palack ára 40 fillér.

Fehér „Glaser“-fénymáz

legjobb szer mosdó-asztalok, ajtók, ablakdeszkák stb. ujonnan befestésére. 1 kis doboz ára 90 fill. 1 nagy doboz ára 1 kor. 50 fill.

Mindenkor kapható:

Gallotsik J. Vilmos cégnél Eperjesen.

EL

Előfizetési ár: negyedéve 2 k. Hirdetési díj: Háromhatárt jut.

Az iskola

Magyarország jobb politika. N ma már az a m legbiztosabb gar nek. A jó iskola lődésére, legerős s a nép művelts az iskolák folyo

Tanügyünk n és munkásságot csaknem általan iskolára befolyás nak nem egy in lem hiányában egymásnak ellen

Így különöse fordít maig is a mellett a testi e fejlesztésére. Pe ha a test egész ügyel, mint a lélek ép fejleszt a másik fél rov iskolának a te embert kell nevtalanul nagyobb áldozatot fordít sére, különösen és egyéni elsa egészség megör sére. A testnek lem alatt való ta sége a tanulóna egészséges lélek szüksége — lév fejezője a lélek

AZ „EPERJ

I d

Jó ismerősnek bárszonyosan simu oldalakra odavetve képekben, szegény meg a mi hazánk.

Esőfogó kalapb inséges ótok. Ez Röviddel utána Nincs már többé föld; gyárkémény napsugár, zöld-sá gon, azon munká a mi hazánk, má

Visszahelyezen jó Magyarországr mégse vagyok mi idegenes érzést e azzal a tudattal,

Elsőbb — új elhítteti magamm mert talán fájna r Az ész dolgozik e ben szüntelen po Mi hallgattatj bodoran előgörg